

شعراء ایران کا پیشرو

(از۔ ڈاکٹر سید یحییٰ حسین خاں ایم۔ اے۔ پی۔ ایچ۔ ڈی)

ابو عبد اللہ جعفر بن محمد اردو کی رودک، نخب یا نغس کا رہنے والا تھا۔ بعض کا قول ہے کہ وہ رود آلہ موسیقی بہت اچھا جانتا تھا اس لئے رود کی کے نام سے شہرت پائی۔ مادر زاد اندھ تھا اور آنکھیں خفا کیا، قرأت کی تکمیل کی، خوش کھو تھا، بذلہ نسخ تھا۔ فنِ موسیقی میں مہارت حاصل کی اور بریل بجانے میں کمال حاصل کیا۔

امیر نصر بن احمد کے دربار میں۔ سانی ہوئی تو ندیمی کے منصب پر فائز ہوا۔ تقرب و اثر کے لحاظ سے ندیم کا مرتبہ ذرا اسے بھی بالاتر سمجھا جاتا تھا۔ نصر کی تربیت اور قدر و منزلت سے اس کو بے اندازہ دولت حاصل ہوئی۔ دربار کے بڑے بڑے وزراء اور امرا بھی اس کے جاہ و ختم کا مقابلہ نہ کر پاتے تھے یہی سب سے ہی طبیعت شعر و شاعری کی طرف مائل تھی۔ شاہی تقرب حاصل ہونے سے قبل ہی وہ ایک مسلم اہلبیت شاعر تسلیم ہو چکا تھا۔

رود کی کو ایران کا پہلا شاعر مانا جاتا تھا۔ بعض اسے فارسی شاعری کا آدم مانتے ہیں۔ اس نے تمام اقسام شاعری پر طبع آزمائی فرمائی اور ایک مرتب ذخیرہ سخن چھوڑ گیا۔ مگر ایک چیز غور طلب ہے۔ شاعری ایک فرد واحد کی تخلیق نہیں ہوتی۔ اس کی پیدائش اور ترقی کے لئے ایک نسل کا کافی ہے۔ رود کی کے کلام سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ زبان فارسی ابتدائی مراحل طے کر چکی ہے۔ پس یہ ماننا بڑے مشکل ایک ایسے رود کی نے وہ تمام مرحلے طے نہیں کئے۔ اگر اسے تسلیم کر لیں تو ہیں اس کے ابتدائی اور آخری زمانے کے کلام کا موازنہ کرنا بڑے مشکل۔ ابو سعد السمعانی کے بیان سے اس کی حقیقت آشکارا ہو جاتی ہے۔

کتاب ہے، و المشہور منها من الروذک الشاعر الملیح القول بالفارسیة السأ
دیوانہ فی بلاد العجم ابو عبد اللہ جعفر بن محمد بن حکیم بن عبد الرحمن بن آدم
الروذکی الشاعر السمرقندی کان حسن الشعر متین القول، قیل اول من
قال الشعر الجید بالفارسیة هو، وقال ابو سعد الادریسی الحافظ ابو عبد
الروذکی کان مقدا مافی الشعر بالفارسیة فی زمانہ علی اقرانہ یروی
عن اسماعیل بن محمد اسلم القاضی السمرقندی حکایة حکاها عنہ ابو عبد اللہ
بن الجیحین قال السمرقندی، لا نعلم له حدیثاً مسنداً، وبعد ان ساریت له
سوا یة لہر استحسن ترک ذکرہ، قال وكان ابو الفضل البلعمی وزیر اسمعیل
بن احمد والی خراسان یقول لیس للروذکی فی العرب والعجم نظیر ومات
بروذک سنہ ۳۲۹ھ

اس بیان کا یہ جملہ کہ فارسی شعرا جیسے کہتا تھا نزع کو ختم کرنے کے لئے کافی ہے۔ ورنہ اس کے
زمانہ میں متعدد فارسی گوشراء موجود تھے۔ اس لئے ابو سعد الادریسی نے لکھا ہے کہ روذکی اپنے زمانہ
کے تمام شعراء کا پیشرو ہے۔ اگر وہ نہ فارسی شاعر ہوتا تو اظہارِ تقدیم کی ضرورت لاحق نہ ہوتی۔
شعر و شاعری کے میدان میں اس شاعر کا کمال کا لوہا بس مانتے آئے ہیں۔ شہید علی دہلوی نے
عربی اس کے کمال فن کا بجد مداح تھا، معروفی طینی اسے ”سلطان شاعراں“ کے نام سے یاد کرتا ہے
عصری معترف ہے کہ میں غزل اور قصیدے میں روذکی کی ہمسری نہیں کر پاتا۔
کیلید و دمنہ کی نظم کی تکمیل پر روذکی کو چالیس ہزار درہم بطور صلہ ملے۔ ایک قصیدہ میں اس صلہ
کی طرف اشارہ کرتے ہوئے عصری لکھا ہے :-

چہ ہزار درہم روذکی ز بہتر خویش عطا گرفت بہ نظم کیلید در کشور
فردوسی شاہنامہ میں کیلید و دمنہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے یوں ظم اٹھا ہے

لے کتاب الانساب للصفائی - بیان الروذکی :-

کلید تباہی شد از پیلوسے بدیشان اکنون ہی شنوی
اسدی نے اپنی تعینف کردہ لغات الفرس میں کلید و دوسکے چند اشعار دیئے ہیں، ان
میں سے چھ شعر یہ ہیں :-

تاجہاں بود از سر آدم فراز	کس نبود از راہ دانش بے نیاز
مردمان بجز اندر ہر زماں	راہ دانش را بہر کونہ زباں
کر و کردند کرامی داشتند	تا بنگ اندر ہی بنگا بستند
دانش اندر دل چراغ روشن است	دزمہ بد بر تن تو جوشن است
انگ را د انم کہ رویم دشمن است	وزردان پاک بدخواہ من است
ہم بہر کہ دوستی جویش من	ہم سخن باہنگی گویش من

ایک دفعہ نصر بن احمد بخارا سے بادغیس (ہرات) میں آیا۔ بہار کا زمانہ تھا۔ بادشاہ وہاں کی
دلفریبیوں پر کچھ اس قدر رنجیدہ تھا کہ پورے چار سال گزار دیئے، ادھر اراکین سلطنت خدام اور
ابن لشکر بال بچوں کی جدائی سے پریشان حال تھے۔ بادشاہ سے کہے تو کون کہے، کسی میں اتنی بہت
کہاں! آخر انہیں ایک ترکیب سمجھ میں آئی۔ روڈ کی کوآدہ کیا کہ کسی طرح بادشاہ کو تیار اچھلنے پر
آمادہ کرے۔ دوسرے دن روڈ کی دربار میں پہنچا اور عشاق کی دمن میں ساز کے ساتھ یہ اشعار
گائے :-

بوئے جوئے مویاں آید ہی	یاویار مہرباں آید ہی
رگ آسے و در شقیہ لے او	زیر پایم پریناں آید ہی
آب جیوں باہم پنہاوری	خنگ لہرانا میاں آید ہی
لے بخارا شاد باش و شاد ہی	شاہ سویت میہاں آید ہی

۱۵ اس کے ۸۸ ابیات پر آگندہ دستیاب ہو چکے ہیں۔ یہ سدرس مقصور بحر ل میں ہے۔ وزن فاعلات
فاعلات فاعلات ہے۔

شاہ سرواست و بنجارا ہوتاں سرو سوسے ہوتاں آید ہی
شاہ ماہ است و بنجارا آسمان ماہ سوسے آسمان آید ہی

ان اشعار کو سنتے ہی نصر پر ایک عجیب کیفیت طاری ہوئی۔ بنجارا کی یاد آتے ہی دل تڑپ اٹھا۔ بغیر موزے پہنے ہوئے چل پڑا اور پوری ایک منزل پر جا کر دم لیا۔ یہی ہے وہ اثر جس نے روٹی کے کلام کو چار چاند لگا دیئے ہیں۔ عروسی سمرقندی جو خود ایک زبردست شاعر تھا چہاں ہمارے مقالے میں لکھا ہے کہ آج تک کسی نے اس قصیدے کا جواب نہیں دیا۔

مذکورہ بالا قصیدہ اور اس کا شانِ نزول شہزاد اور ایران کے ایبوں میں بہت مشہور رہا ہے۔ خواجہ حافظ شیرازی اپنی ایک نزل میں جس کا مطلع

سینہ مالامال در دست اسے درینا ہے دل زہنائی بجا آمد خدا را مر ہے
ہے اس قصیدہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتے ہیں :-

بخزنا خاطر بدان زک سمرقندی و سیم کز نیش بوسے جوئے مولیاں آید ہی
اسی واقعہ کا ذکر حمد اللہ مستوفی نے ظفر نامہ میں یوں نظم کیا ہے

چو بجز خاندان گویند این بیت ششش برآمد ز جا میر خورشید فش
نماندش کہ ابیات خواند تمام رواں گشت آن میر گردوں غلام
بدانساں کہ باکفش شد سوسے راہ مجال توقف نمی یافت شاہ
بشہر بنجارا ز ملک ہرات برفت و برآسود از آن سپاہ

روڈ کی نہایت تیز فہم تھا۔ اس کے سینے میں ایک حساس دل تھا جو زمانہ سے بند و عبرت حاصل کرنے پر ہر وقت آمادہ رہتا تھا۔ اس نے جو کچھ کہتا تھا وہ اس کے دل کی بات ہوتی تھی۔ دنیا کی بے بنیاد پر روڈ کی، خیام اور قریب قریب ہر شانوں نے بہت کچھ لکھا ہے مگر ان سب میں روڈ کی کا بیان فصیح تر ہو چکا ہے کہتا ہے:۔

لہ ہندستان کے ملبوہ لہخوں میں یوں ہے کز نیش بوسے جوئے حوریاں آید ہی

ایں جہاں پاک خواب کردار است
آں شناسد کردش بیدار است
ایک اور جگہ کہتا ہے :-

زندگانی چہ کوتاہ و چہ دراز
نہ باخر بمرز باید باز
خواہی اندر فنا شدت زری
خواہی اندر اماں بہمت ناز
ایں بہ روز مرگ یکسانند
شفا سی زیک درگشاں باز

کسی کی خوشحالی پر رشک اور حسد نہ کرنا چاہئے۔ نصیحت کے پیرایہ میں کہتا ہے :-
زمانہ بندے آزادہ وارد مرا
زمانہ را چون نگو بنگری بہر بند است
بروز نیک کساں گفت عم مخور ز نہار
بساکا کہ بروز تو آرزو مند است
یعنی جس طرح تم اوروں کی خوش قسمتی پر رشک کرتے ہو دنیا میں ایسے لوگ بھی ہیں جو تمہاری حالت پر رشک کرتے ہیں۔ اس لئے شکایت کی گنجائش نہیں۔

زندگی کا فلسفہ رُود کی کی نظر میں :-

شاد زری با سیاہ چہاں شاد
کہ جہاں نیت جز فسانہ و باد
ز آمدہ شاد ماں نہ ساید بود
وز گذشتہ نہ کرد باید یاد
نیک بخت آن کسے کہ داد و بخورد
شور بخت آنکہ او نخورد و نداد
باد و ابرست ایں جہاں افسوس
بادہ پیش آرہرچہ بادا باد

بڑے بڑے شہر اور رُود کی کلام سے فائدہ اٹھاتے رہے ہیں چنانچہ رُود کی نے کہا ہے :-

نیک بخت آن کسے کہ داد و بخورد
شور بخت آنکہ او نخورد و نداد

سینچ گلشاں میں کہتے ہیں :-

عاطلے را پر میدند کہ نیک بخت کیست و بد بخت چیست؟
گفت نیک بخت آنکہ خورد و کشت
و بد بخت آنکہ مرد و ہیشت۔

رُود کی نے کہا ہے :-

درست و راست کنا و این مثل طر اورا اگر بہت کیے در ہزار در بکش اور
اسی کو سدی کہتے ہیں :-۔۔

نفاذِ زحمتِ بندِ دورے زحمتِ کشایدِ دورے دیگرے
رود کی :-۔۔

کیے آلودہ اسے باشد کہ شہرے را بیا لاید
چو از گاواں کیے باشد کہ گاواں را کند رین

سعدی :-۔۔

چو از قوے کیے پیدانشی کرد نکہ را منزلتِ ماندنہ مدرا

نمیدستی کہ گاوسے در مغلزار بیالاید ہمہ گاواں دہ را

فارسی شعرا میں شکل چند شاعر ایسے تھیں گے جن کا دامن بچو کہنے سے پاک ہو۔ بعض تو بہت
میاک شاعر گذرے ہیں جن کو بچو کہنے میں ہی لطف آتا تھا۔ رود کی نے بھی بچو کہی ہے لیکن شانت اور
نجدگی کے ساتھ مثلاً :-

آن سر بہرت بدشت خاکِ زودی امامتِ دف و دورویہ چالاکِ زودی

آن بر سر گور ہا تبارکِ خواندی وین بر در خانہا تہور اکِ زودی

ظاہر ہے کہ اس بچو میں اس نے بہانہ سے کام نہیں لیا۔ یہ ایک ایسے آدمی کے حق میں بچو کہی ہے کہ
اس کا باپ گورستان میں قرآن خوانی کرتا ہے اور ماں گھروں میں دف بجاتی پھرتی ہے۔ ایسا آدمی
بلند مقام پر پہنچ جائے اور رود کی جیسے شاعر کو تکلیف دے اس کی سزا کے لئے یہ اشعار ہی کافی ہیں۔
اس میں نہ تو کسی پر تہمت ہے اور نہ مغلفیات۔ ایک شکایت کہی ہے :-۔۔

زہے سار و جوان و لوگوں گرا ز رودی خدمتِ آید نیکو سگال نیک اندیش

پند آید مر خواہہ را پس از وہ سال کہ باز گردی سپرد پیادہ و دل نیش

مردوخ کو خطاب کر کے کہتا ہے کہ کیا یہ مناسب ہے کہ جو لوگ آپ کے دربار میں جوان اور دو تہند

سوار یوں پرائیں وہ آپ کے ہاں امید داری میں پٹے جھولا کریں کہ جب واپس جانے لگیں تو دو تہند
غریب اور سوار پیادہ اور جوان بوڑھا ہو کر جائے:

تو بیخ مضا میں کے لحاظ سے اس کی شاعری ہمہ گیر ہے واقعہ نگاری و غلط و نصائح، عشق و محبت
مدح و ثنا، خیال بندی، صنائع و بدائع، ہجو و شکایت پر مشتمل ہے۔ پند و نصائح میں حسن اور اس کے ساتھ
اس نے دقیق نکتے بیان کئے ہیں۔ واقعہ نگاری شاعری کا ایک عنصر ہے۔ روڈ کی کو اس میں کمال حاصل
تھا۔ مدحیہ شاعری میں خیال آفرینی بے ربرہ اتم پائی جاتی ہے۔ قصیدہ کا جو طریقہ اس نے اختیار کیا تھا
آج تک قائم ہے۔ یعنی ابتدا میں تشبیب پھر مدح کی طرف گریز، جو دو سما، عدل و انصاف، شجاعت
اور دلیری۔ پھر دعائیہ۔

تمام تذکرے متفق لفظ ہیں کہ روڈ کی مادر زاد بنا تھا۔ محمد عونی نے باب الاباب
میں لکھا ہے :-

”اگر بود اما خاطرش غیرتِ خورشید و مہ بود بصیر داشت اما بصیرت داشت۔ کفونی بود امر
لطائف بروئے مکشوف مجربی بود از غایت لطف طبع محبوب۔ چشم طاہر بستہ داشت اما چشم
باطن کشادہ“

ایک اور جگہ لکھا ہے :-

”از مادر زاد بنا آمدہ آجاں ذکی و فہیم بود کہ در پشت ساگی قرآن تمامت حفظ کرد
و قرأت بیا مروت“

بہارستان میں جاتی نے اور مولف ہفت اقلیم اور مجمع الفصحاء نے اسی بیان کی تائید کی ہے۔
مگر روڈ کی کے بعض اشعار میں جن سے اس کی کورخیمی ثابت نہیں ہوتی۔ مثلاً وہ کہتا ہے :-

نظر مگور نہ بدوزم کہ بہر دین دوست ز خاک من چہ زر گس دم بجائے گیاہ
دوسری جگہ کہتا ہے :-

در راہ نشا بردی ویدم بس خوب انگشتہ اودانہ عدد بچند مرہ

ایک اور جگہ کہتا ہے :-

پاکِ دہیمِ جوانی سرخس با ملک بربرہہ با براندرا
ان سے ثابت ہوا کہ رودکی کو رما در زاد نہ تھا بلکہ آواخر عمر میں اس کی بیانی زائل ہو گئی تھی
شیخ منشی تاریخِ نینیتی کی شرح میں لکھتا ہے :-

”دور یا انِ عمرِ شیشِ میل کشیدہ شد“ (وقد سئل فی اواخر عمرا)

ابوالفضل بلخی وزیرِ ۳۶۶ھ میں معتوبِ سلطانی ہو کر معزول ہوا اور اس کی جگہ وجہیانی
کوٹی۔ بلخی اور اس کے دوست اجاب بھی نصر بن احمد کے عقاب کا شکار ہوئے۔ ممکن ہے کہ ان کو
دربار سے نکال دیا ہو۔ شاہی درباروں میں جو موروثی ختم ہوا کرتے تھے اکثر ان کی آنکھوں میں
گرم سلائی پھردی جاتی تھی تاکہ معتوب اندھا ہو جائے۔ آخر عمر میں جوانی اور لڑا کرتے کو یاد
کیا کرتا تھا۔ واقعی اسی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتا ہے :-

استادِ شہید زندہ با بختی و آں شاعر تیرہ ختمِ روشن میں

اپنی جوانی کو یاد کرتے ہوئے کہتا ہے :-

من مومے خویش رازہ ازاں کی کھنچا تاباز نوجوان شوم و نو کتم گناہ
چو جاہا بوقتِ مصیبت سیدہ کند من مومے از مصیبتِ پیری کتم سیاہ

رودکی کا اسلوب قصیدہ میں رودکی کا طرزِ وہی ہے جو خراسانی یا ترکستانی طرز کے نام سے
اور طرزِ سمرگونی مشہور ہے، اس کا امتیاز سادگی و اقیعت اور شعر کی خوبی ہے،

عنصر سنی رودکی کی نغزل کی تعریف اور ہمارت میں اپنے مرتبہ کی کتیری کی تصدیق کرتے

ہوئے کہتا ہے :-

نغزلِ رودکی دار نیگو بود غولہائے من رودکی وار نیست

اگرچہ بگو شتم با ریک و ہم بریں پر وہ اندر ہا بار نیست

لے کل کو شچی بوہ نزول المار۔

کتاب المعجم کا مصنف رباعی کی ایسا درد کی طرف منسوب کرتا ہے، اردو کی کئی اشعار میں تیز
کی کثرت پائی جاتی ہے، جملہ ایک یہ ہے

زمانہ پندی آزادہ وارد مرا زمانہ راجو کلو بنگری ہمہ پنداست
بروز نیک کساں گفت غم مخور زہار بسا کہ بروز تو آرزو مند است
اسی طرح ذیل کے قطعہ میں وہ ریا اور ظاہر داری پر تنقید کرتے ہوئے کہا ہے

رو بجز اب نہادن چہ سود دل بچارا و تباں طراز
ایز دا و سوسہ عاشقی از تو پذیرد پذیرد ناز

یعنی ایسے آدمی کی نماز کس کام کی کہ قبلہ رو ہو کر سجدہ کر رہا ہو لیکن خیالات کہیں سے کہیں گھوم
رہے ہوں۔

درد کی کہ بہترین اور پرتاثر اشعار اس کے مثنیے ہیں جن میں وہ صبر و شکیبائی کی تلقین کرتا ہے
اور بتاتا ہے کہ دنیا کی سختیوں کی پردہ نہ کرنا چاہیے اور جو مصیبتیں نازل ہوں ان میں دل کو قوی رکھیں۔

اسزانکہ عینین و سزا داری و ندر نہاں سرشک ہی باری
رفت آنکہ رفت و مد آنک آمد بود آنچه بود خیرہ چہ غم داری
ہوار کرد خوابی گیتی را گیتی است کی پذیرد ہجاری
مستی کن کہ نشنود او مستی زاری کن کہ نشنود او داری
نشو تا قیامت آید زاری کن کے زرتہ را ہزاری باز آری
آزارش مین زین گردوں گر تو بہر بہانہ بیازاری
گونی گمانشہ است بلائے او برہر کہ تو بہر او دل بگاری
اندر بلائے سخت پذیرد آید فضل ز بزرگواری و سالاری

درد کی نے سنہ ۳۲۵ھ میں اس جہان فانی سے رحلت کی۔ اس کا دیوان ایران میں چھپ گیا ہے۔
- نفیسی ایرانی نے ایک کتاب "حوالہ اشعار اردو کی" لکھی ہے۔ یہ کتاب دو جلدوں میں ہے۔